

# Pour plus de clarté: la nouvelle facture mensuelle de votre Migrol Private Card



Migrolcard Center  
Case postale  
8305 Dietlikon

Téléphone 0844 03 03 03  
Téléfax 044 805 58 09  
cardcenter@migrol.ch  
www.migrolcard.ch

Au nom et pour le compte de Migrol SA  
Badenerstrasse 569, 8048 Zürich  
CHE-105.969.802 TVA

## Facture février 2015

**No du client** 123456  
**Facture No** 666555  
**Page** 1/1  
**Date de la facture** 08.02.2015  
**Prélèvements jusqu'au** 31.01.2015  
**Paiements pris en considération jusqu'au** 02.02.2015

**Montant de la facture CHF Payable jusqu'au** 234.60 28.02.2015

| Date  | Partenaire            | Produit       | Réf. no | Quantité      | Prix  | Montant       |
|---|-----------------------|---------------|---------|---------------|-------|---------------|
| <b>Carte 001 SARAH ROSSI</b>  |                       |               |         |               |       |               |
| 05.01   | Schwyz Grundstrasse   | Sans plomb 95 | 022A    | 44.07         | 1.485 | 65.44 G       |
| 16.01   | Ibach                 | Sans plomb 95 | 442B    | 65.69         | 1.510 | 99.19 G       |
|   | <b>Total</b>          |               |         | <b>109.76</b> |       | <b>164.63</b> |
| <b>Carte 002</b>  |                       |               |         |               |       |               |
| 19.01   | Schoetz               | Diesel        | 808A    | 42.23         | 1.600 | 67.57 G       |
|   | <b>Total</b>          |               |         | <b>42.23</b>  |       | <b>67.57</b>  |
| <b>Total prises</b>   |                       |               |         |               |       | <b>232.20</b> |
| 31.01   | Taxe d'administration |               |         |               |       | 2.40 G        |
| 31.01   | Différence d'arrondi  |               |         |               |       | 0.00 G        |
| Lorsque vous effectuez des achats, Migrol SA crédite le compte 2099111401460 de points Cumulus. |                       |               |         |               |       |               |
| <b>Net du mois CHF, TVA incluse – payable jusqu'au 28.02.2015</b>                               |                       |               |         |               |       | <b>234.60</b> |

| Renseignem. du compte: |                     |             |
|------------------------|---------------------|-------------|
|                        | Solde précédent     | 120.55      |
| 25.01                  | Paiement BVR        | -120.55     |
|                        | <b>Ancien solde</b> | <b>0.00</b> |

| Aperçu du produit |          |         | Aperçu de la TVA |           |       |           |
|-------------------|----------|---------|------------------|-----------|-------|-----------|
|                   | Quantité | Montant |                  | Net excl. | TVA   | Net incl. |
| Sans plomb 95     | 109.76   | 164.63  | G: 8%            | 217.22    | 17.38 | 234.60    |
| Diesel            | 42.23    | 67.57   |                  |           |       |           |

**Acceptation dans l'ensemble du pays auprès de quelque 370 stations-service**  
Nous nous réjouissons de votre usage régulier des avantages de votre Migrolcard – dans toutes les stations-service Migrol, dans les stations-service Shell avec un shop migrolino et désormais aussi dans toutes les stations Shell au Tessin.

### Adresse de facturation

> Merci d'annoncer tout changement d'adresse ou de nom par écrit au Migrolcard Center.

**P.P.** Postfach 4 Post CH AG  
CH-8305 Dietlikon 100001

Madame  
Sarah Rossi  
Chemin du Couchant 6  
1180 Rolle

### Nouvelles transactions:

#### Données détaillées et récapitulatifs

> Détail de chaque transaction pour chaque carte, avec en plus la quantité totale et le montant total.

### Information sur Cumulus

> Numéro de compte Cumulus associé à votre Migrol Private Card (une seule association par compte possible).

### Informations sur le compte

> Vos paiements comptabilisés jusqu'à la date «Paiements pris en considération jusqu'au».  
> «Ancien solde» désigne le solde à payer à la date d'établissement de la facture.

### Aperçu du produit

> Récapitulatif des produits achetés, avec les quantités et les montants.

### Actualités et informations importantes concernant Migrol et votre Migrolcard

### Informations générales concernant la facture

> Mois de facturation.  
> Lors de toute demande, veuillez indiquer le numéro de client et le numéro de facture. Cela facilitera le traitement. Merci.  
> «Date de la facture» désigne la date de facturation.  
> «Prélèvements jusqu'au»: les transactions réalisées jusqu'à la date indiquée ici ont toutes été facturées ce mois.

### Paiements pris en considération jusqu'au

> Vos paiements jusqu'à cette date ont été pris en considération. Les paiements comptabilisés après cette date figureront sur la prochaine facture.

### Montant de la facture CHF / Payable jusqu'au

> Le montant total des achats figurant sur cette facture est payable jusqu'à la date indiquée.  
Attention: Un éventuel «Ancien solde» n'est pas inclus dans ce montant!

### Total prises

> Les achats de toutes les cartes sont récapitulés ici.  
> Les champs suivants indiquent s'il y a lieu les frais (frais postaux, frais de facturation, etc.), notes de crédit et différences d'arrondi.

### Net du mois CHF, TVA incluse – payable jusqu'au ...

> Montant total des achats figurant sur cette facture, payable jusqu'à la date indiquée.  
Attention: Un éventuel «Ancien solde» n'est pas inclus dans ce montant!

### Aperçu de la TVA

> Tous les taux TVA appliqués avec les montants correspondants.